THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING section 118 of the Public Health Act (chapter S-2.2), which provides that the Government may declare a public health emergency in all or part of the territory of Québec where a serious threat to the health of the population, whether real or imminent, requires the immediate application of certain measures provided for in section 123 of the Act to protect the health of the population;

CONSIDERING Order in Council 177-2020 dated 13 March 2020 declaring a public health emergency throughout Québec for a period of 10 days;

CONSIDERING that the public health emergency was renewed until 29 March 2020 by Order in Council 222-2020 dated 20 March 2020, until 7 April 2020 by Order in Council 388-2020 dated 29 March 2020, until 16 April 2020 by

CONSIDERING that Order in Council 1210-2020 dated 18 November 2020 also empowers the Minister of Health and Social Services to take any of the measures provided for in subparagraphs 1 to 8 of the first paragraph of section 123 of the Public Health Act;

CONSIDERING that it is expedient to order certain measures to protect the health of the population;

ORDERS AS FOLLOWS:

THAT the measures set out in the tenth paragraph of the operative part of Order in Council 1020-2020 dated 30 September 2020 and its subsequent amendments also apply, in the Nord-du-Québec health region, to the territories of the municipalities of Chibougamau and Chapais, and to the sectors of the territory of the Eeyou Istchee James Bay Regional Government situated between the following points:

(1) the southern entrance to the region situated on Highway 167;

(2) the junction of route du Nord with Highway 167, north of the municipality of Chibougamau;

(3) the western limit of the Abitibi Hydro-Québec station, situated on Highway 113, west of Chapais; and

(4) the junction of the Oujé-Bougoumou Highway with Highway 113;

THAT the measures set out in this Ministerial Order take effect on 23 November 2020, except as concerns the measures set out in subparagraph k of subparagraph 5 and subparagraphs 17 to 28 of the tenth paragraph of the operative part of Order in Council 1020-2020 dated 30 September 2020, amended by Ministerial Orders 2020-074 dated 2 October 2020, 2020-077 dated 8 October

Québec, 22 November 2020

CHRISTIAN DUBÉ
Minister of Health and Social Services